| IN THE MATTER OF THE SECURITIES ACT, S.N.B. 2004, c.S-5.5 | VU LA <i>LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES,</i> L.NB. 2004, ch. S-5.5 |
|--|---|
| AND | ET |
| IN THE MATTER OF | DANS L'AFFAIRE DE |
| PIERRE EMOND and ARMEL DRAPEAU | PIERRE EMOND et ARMEL DRAPEAU |
| (The Respondents) | (les intimés) |
| NOTICE OF ADJOURNMENT OF HEARING | AVIS D'AJOURNEMENT D'AUDIENCE |
| To: The Respondents | Destinataire : Les intimés |
| TAKE NOTICE that the hearing scheduled to commence on 8 January 2013 at 9:00 a.m. and continuing on 9, 10, 15, 16 and 17 January 2013 is adjourned to a further date to be determined. | VOUS ÊTES AVISÉS que l'audience qui devait débuter à compter de 9h le 8 janvier 2013 et qui devait se poursuivre les 9, 10, 15. 16 et 17 janvier 2013 est ajournée à une date ultérieure à être déterminée. |
| An Amended and Consolidated Notice of Hearing will be issued when another date is determined. | Un Avis d'audience modifié et fusionné sera émis lorsqu'une autre date est déterminée. |
| DATED at the City of Saint John this 2nd day of January , 20 13 . | FAIT dans la municipalité de Saint John, ce <u>2e</u> jour de <u>janvier</u> 20 <u>13</u> . |
| "original signed by" C. Suzanne Ball Secretary of the Commission, Acting | <u>« original signé par »</u> C. Suzanne Ball Secrétaire de la Commission, par intérim |
| New Brunswick Securities Commission Suite 300, 85 Charlotte Street Saint John, New Brunswick E2L 2J2 | Commission des valeurs mobilières du Nouveau- Brunswick 85, rue Charlotte, bureau 300 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2 |

Tél.: 506-658-3060

Téléc.: 506-658-3059

secretary@nbsc-cvmnb.ca

Tel: 506-658-3060

Fax: 506-658-3059

secretary@nbsc-cvmnb.ca